

امور اداره و تحریریه سنه سلائیکی
توفیق افندی نظارت ایدر .

ادبیات ، فنون و معارف و مطایبات
ادبیه و شئون معارف و ترقیدن بحث
ایدر . تنویر افکاره خدمت ایلر .

مجموعه ادبیه

۱۷ ۱۳ A.D

امور اداره و تحریریه سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولنور .

در سعادت و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه لك آتونه سی بکری بش غروشدور .
آتونه اجرئی برینه بوسته بولی قبول
ایدیلیر . مرکز شمدیلک باب عالی
جاده سنده عطار بورغاک افندیك
دکانیدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در . شمدیلک پنجشنبه کونلری نشر اولنور - ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در .

تدقيق من موسيو مور مذکور ميگردد -
برك مقدارى ايكى مليون تخمين ايشدره
بو ميگرويلر ميانده مختلف خسته لقلر
توليد ايدنلري موجوددر .

گرچه آغزيتز برونز واسطه سيله
جوف وجود منزه داخل اولان بونى نايه
ميگرويلر يك نادراً فئالى ايقاع ايدبور -
سده يته بونلري بلع ايمهك بلع ايتمكدن
اولادر .

کره قمری برمترو مسافهیه تقریب ایده جک تله سقوب

بارس سرکيسنده تأسيس اولنان
رسدات دائره سنايت جسيم برتله سقوب
وضع ايدلمش اولدني معلومدرکه بونی
اعمال ايدنلرک ظن و تخمينه کوره آلت
مذکور کوره قمری برمترو مسافهیه
گلشجه سنايت يقين کوستره جک ايدی .
بارس غزنه لرینک ویردکری معلومه
کوره عین کون بوجسيم تله سقوبک
تجربه سی اجرا اولنه رقی ايلک دفعه اولمق
اوزره تله سقوب کره شمه عطف
ايدلمشدر . شمسک دها کوجک تله سقوب
بارله مشاهده سی ممکن اوليان برجوق
لککری بوتله سقوب ايله مشاهده ايديله -
ييلمش اولديغه کوره ارباب فن شو
آلت جسيمه نك وجوددن مستفید
اوله جقاردر .

آمریقاده کتبخانه لر مؤسسی برزنکین

آمریقا ملبورلرندن هر بریسی بر
شبه مراق ايتش اولدنی کبی موسیو
(آندره وقازنه زی) نامنده برزنکین
دخی کتبخانه لر ودارالعملیانه لر وجوده
کتیرمکی اعتیاد ايتمشدر . موسیو ایه
یگر می سنده نبری آمریسانک متعدد
شهرلرنده برخیلی عمومی کتبخانه وجوده
کتیرمشدر .

بالکتر صوک ایکی اوج سته طرفنده
وجوده کتیردیکی کتبخانه لر فرقه بالغ
اولمش و بو امور خیریه به تخصیص
ايلدیکی مبالغ اون سکتر مایون قرانی
بولمشدر . موسیو ایه بو باده الی ملیون
فرانق مصرف اختیارینی کوزه آلدیرمش
ايتش .

سیاحات

غراجی

ایستین تابوتيله سياحت ايدمه یيلير ا
شمعدی به قدر دکنزلرده اوزون
سفرلر اجرا ایدن آدملردن بری وفات
ايلدیکی زمان جسدینی بر جسواله وضع
ایله آياغه آغیر برطاش ویا دمیر بارچه سی
باغلايه رقی قمر دریا به آتقی اصولی
جاری اولدنی معلومدر .

حالبوکه انسانلر واپور ویا کبی ايتجده
اجلاری يتشدیکی زمان جسدلرینک قمر
دریا به ایندیرمسی کبی برعاقبت مدهشدن
ندھش ایلدکری جهته آلمان واپور
قومانیه لرندن بریسی بو باده دخی مشتر -
بلرینک خشنودیسی جلب ايتش اولمق
اوزره هر بولجینک آرزو ایدره نابوتی ده
بر ابرینه آله یله جککی و نابوت ایچون
آیریمجه تول طلب ایدلمه جککی اعلان
ايلمشدر . وفات وقوعنده مشترینک
جسدی تخمیط ایدیلرک تابوته قونیله جق
دکنزه آتغه لزوم قالمیه جقدر .

نقل مساکن

بوراده نقل مساکن سوزندن مقصد
اشیای يتيه نك برخانه دن دیکرینه نقلی
اولمسوب بلکه خانه وسائرندن عبارت
برطاقم اینیه جسيمه نك طاقيله بر بردن
دیگر محله نقل ایدلمسی مراد ايدلمشدر .
اینیه جسيمه نك بوسورنله بر بردن
دیگر محله نقلی آمریشاده وقوعولمش
اولدنی سویلمکه حاجت یوقدر . سیر
ویلیام نودوارس اسمنده بر آمریقائی
قالیفورنیاده سان دیه غوده مالک اولدنی
اینیه یی ایکی ییحق کیلومتره مسافه ده کائن
اراضی اوزرینه نقل ایتدیرمک ایتیه رک
برطاقم مهندس لر جلب ايتمشدر . بونلر
اینیه یی تملريله برابر اولدقلى بردن
قالدیرمق قزاقلر اوزرینه آملش وبعده
بو قزاقلری ساحل بحره ایصال ايله
اوراده موجود جسيم ماونه لره ارکاب
ابدوب ایکی ییحق کیلومتره مسافه به نقل
ایله اوراده حاضر لایان موقعلرینه برلشد .
برمشلردر . صاحب خانه هان اوکیچه
خانه سته کیروب يتتوت ايتمشدر .

اوروباده برخانه یی تملريله برابر بر
طرفدن بر طرفه نقل ايتک مخصوصی
هنوز تجریه ایدلمش اولدنی اوروبا
غزنه لر ی بازبورلر .

طبیعیات

وهزوو طاغنك فورانی

مابیس افرنجینک التجی کونشدن بری
وهزوو طاغنك فورانی شدت کسب
ايتمشدر .

وقت وقت طاغك ايتجندن بر اردو
عسکرک بردن یايلم آتشی اجرا ايتمشه
معادل برصد ایشیدلمکده اولوب آتی
متعاقب برکاتک آغزندن جسيم قیا بارچه -
لریله قاریشقی صیجاق چامور فوارمسی
ظهور ايتمکدهدر .

بوسورتله ظهور ایدن قیا بارچه لرینک
بعضیسی بر قاق طونیلانو قتلنده بولنور .
طاغك جوارینه قریب برلرده تأسيس
ايدلمش اولان ره زینا ، تورره دلقره قو ،
پورتیجی کویلرندکی خانه لرک اکثریسی
طاش بارچه لرینک سقوطيله خراب
اولدینشدن اهالی مذکور کویلری تخلیه
ايلمشلردر .

کیجه لر ی نابولی شهرندن باقیلدنی
زمان (وهزوو) طاعی برمنظره لطیفه
آتشین کوستریور .

ایتالیاده بولنان سیاحین بو فوران
شدیدی مشاهده ايتک اوزره طاقم طاقم
نابولی به کلپورلر . برکادن ظهور ایدن
صیجاق چامورک تشکیل ایلدیکی سیلابه
دقیقه بدقیقه کسب جسامت ايتمکدهدر .

اک صوک آلمان معلومه کوره
وهزوو طاغنك شدت فورانی سکون
بذیر اولمشدر .

بو مناسبتله بعض فن غزنه لرینک
ویردیکی معلومه کوره (وهزوو) ینار
طماعی احوال فورانی اک جقوق غیر
منتظم اولان جبال آتش فشاندن بری
ايتش .

قرون قدیمه مؤلفلرندن (استرابون)
بو جبل آتش فشانک عصرلردن بری
سومش اولدنی فتنی بیان ايتش وسائر
طبیعیون قدیمه ده بو رأی قبول
ايلمشیدی .

لکن میلاد عیساک ۷۱ نجی ستمسی
بردن بره وقوعبولان فوران مدهش
هر کولانوم و یومیه یی نامنده ایکی شهرک
بردن محوینی منتج اولمشدر .

اوزماندنبری وهزوو طماعی هر
عصرده بر ایکی دفعه ده شدت فوران
آتازی کوسترمشدر .

۱۶۳۱ سنه سنده فوران اک زیاده
شدت کوسترمشدر .

اون طقوزنجی عصر میلادی طرفنده
درت دفعه شدت فوران وقوعبولمشدر .

حتی ۱۸۲۲ سنه سنده وقوعبولان
شدت فورانی انساننده جو هوا به نشر
ايتش اولدنی کوللرک تا در سعادته قدر
واصل اولدنی مورخینک افاده لرندن
مستبان اولبور .

۱۸۶۱ سنه سنده شدت فورانک
موجب اولدنی تزلزلات نابولی شهرندن
حس ایلدیکی کبی برکادن ظهور ایدن
صیجاق چامور سیلابه سی ده اوچیسوز
مترو کینشلمکده بر شهر سبال صورتنده
ویکرمی درت ساعتده برکیلومتره مسافه
قطع ايتک سرعتيله طماغدن آشاعی
ايتمشدر .

۱۸۷۲ سنه سنده کی شدت فوراندن
برجوق کویلر رخنده دار اولمشدر .
۷۱ سنه میلادی سنده وقوعبولان
فوران شدیدک تفصیلات مکمله سنی روما
مورخین مشهوره سندن کنج (بلین)
غایت کوزل صورتده یازمشدر .

بول مجموعی

مقدما صاحب امتیاز من طرفندن
شر ایدیلوب رغبت عمومیه یی جلب ايلمش
اولان بوجریده ادبیه و فنیه نك براکنده
نسخه لر ی اخیراً بر آرمه کتیريله بر
قاج طاقم تشکیل ایديله یلمشدر .

مشاهیر ارباب قلمک آتاری بر
آرمده مطالعه ايتک ارزوسنده بولنانلرک
بوجلدلردن برر دانه ایدنلری توصیه
ایدرز . ۲۶ نسخه دن عبارت بولنان بر
طاقنک فینانی در سعادت ایچون ۱۸ ،
ولایات شاهانه ایچون ۲۳ غروشددر .
شمعدیکی حالده مرکز توزیمز بولنان
عطار بورغا کینک دکاشنده ساتیلور .

قائولوغ

شرقی پوسته بوللرینک رنگلریله
جنسارینی و قیمت اعتباریه لرینی والیوم
پیا سده قاجه آلتوب ساتلدقاری کوستر
بر آردر فینانی هر بر ایچون ۱۰۰
بارمدر .

ترجمان حقیقت مطبعه سنده طبع اولمشدر .
صاحب امتیاز : محمد اکرم